

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

1150711

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

7) Delivery

4) Dispatchdate  
 18.01.2021

10) Your sign  
 11) Your Order No.  
 550003964301  
 Date  
 14.11.2017

15) additional data customer

17) Dispatch place  
 CHub

6) Freight

Wagon  
 Carrier

Creationday  
 15.01.2021

19) Shipping type  
 Truck collect. load

20) Incotems 2010  
 Free Carrier

21) Packing type  
 10 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg  
 gross 1.129,9  
 net 646,4

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

162953

26) Receipt-/unload-point  
 14249

27) Pos  
 28) Bosch-Order-No.

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1  
 0260.001.050  
 V03  
 2510261630  
 91024089

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6  
 640

Quantity

Qty/(ts) +/- Notes

Rotation  
 Receiver notes  
 Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/estreport

45) Receiver

46) Invoice check

KUEHNE+MAGEL S.r.l.  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantita dichiarata: 640  
 Quantita effettiva:  
 Tipo Imballaggio: 19  
 Quantita Imballi:  
 Conformita alle schede d'imballio:  SI  NO  
 Data controllo: 22/01/21  
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+MAGEL S.r.l.  
 Via dei Ciclamini, snc - 70046 Modugno (BA)  
 22 GEN 2021  
 "Ricevuta con riserva di verifica su quantita e quantita"



Nr150711

BVE13384

0440

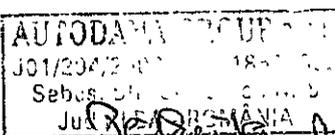
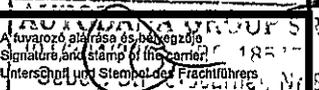
MA/ 2021001108

4. példány

1-15 und 21+22 auszudrücken unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan felelős ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 				
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2021.01.18		<b>A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> <b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
<b>5 Beiliefűgő Dokumentumok</b> Annexed documents SAP-535617						
<b>Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!</b>						
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>Térfogat (m3)</b> # Volume in m3 Umfang in m3
	19	PAL	KFZ-Zubehör		2143	
<b>Osztály</b> Class	<b>Szám</b> Number	<b>Betű</b> Letter	<b>Klasse, Ziffer, Buchstabe</b>		2143	0
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>Fizetendő</b> <b>19 To be paid by</b> Zu zahlen vom	<b>Feladó, Sender, Absender</b>	<b>Péznem, Currency, Währung</b>	<b>Átvevő, Consignee, Empfänger</b>	
<b>14 Visszalértés</b> Reimbursement Rückerstattung		<b>A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettém</b> Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen				
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bémmentve, freight paid, frei Bémmentés nélkül, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements 				
<b>21 Készítés helye, időpontja</b> Hatvan am on 2021.01.18.		<b>23 Aláírás és bélyegző</b> Signature and stamp of the carrier 		<b>24 Az áru átvétele: Kétel</b> Goods received: Date on 22 GEN 2021 Correspondence: Datum, an.		
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug		<b>Rendszám</b> Registration number Kennzeichen	<b>Rakomány</b> Useful load Nutzlast	<b>Verifica su qualità e quantità</b>		
		AB36CYK				
		AB97CYK				